Chinastandards.org

ICS 53.100
CCS P 97

NATIONAL STANDARD OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

GB/T 25687.1-2017

Earth-moving machinery -- Multilingual listing of equivalent terms -- Part 1: General

土方机械 同义术语的多语种列表 第1部分：综合

(English Translation)

Issued on: December 29, 2017 **Implemented on: July 1, 2018**

Issued by: General Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine of the People's Republic of China, Standardization Administration of the People's Republic of China

Preview: page 1 of 5 shown, 34 in the full document. Complete English PDF, instant download:
https://chinastandards.org/standards/gb-t-25687-1-2017

Chinastandards.org

Table of Contents

Preface

1 Scope

2 Synonyms for Chinese, English, French, Russian

Reference

Chinese index

Alphabetical index (English index)

Indexalphabétique (French index)

Alfavitnyiykazatel (Russian index)

Foreword

GB/T 25687 "Multi-lingual list of earth-moving machinery synonymous terminology" is divided into two parts.

--- Part 1. Synthesis;

--- Part 2. Performance and dimensions.

This section GB/T 25687 Part 1.

This section drafted in accordance with GB/T 1.1-2009 given rules.

This Part replaces GB/T 25687.1-2010 "earth-moving machinery synonymous terminology multilingual list Part 1. Comprehensive", this section Compared with GB/T 25687.1-2010, in addition to editorial changes outside the main technical changes are as follows.

--- Removed the original 31st "slippery zone", the original 51st "engine flameout critical state", the original 71st "lockout circuit pressure", the original 122nd "steps", the original 126th "seat belt device", the original 140th "standard parts" and the original 191st "Winch" (see Chapter 2 of the 2010 edition);

--- synonymous terms increase the "restraint system" (see Chapter 2 in the table item 109);

--- The original 34 "indirect measurement" was changed to 32 "cumulative measurement", the original 36 items "ordinary bucket elevator scraper parts" change for the 34th "bucket-type scraper parts", the original 40th "protective distance" to 38th "distance protection", the original 93rd Item "Ordinary Bucket scraper" to No. 90 "Bucket scraper", the original 108th "push or pull or double loading" to the first paragraph 105 "double loading and unloading", the original 145th "normal steering power failure" to 139 "normal steering Power source failure "(see Chapter 2, 2010 version Chapter 2).

Preview: page 2 of 5 shown, 34 in the full document. Complete English PDF, instant download:
https://chinastandards.org/standards/gb-t-25687-1-2017

This section uses the translation method is equivalent to using ISO/T S9250-1.2012 "multi-lingual machine earthwork terms in the first part of the list Divide. Integrated "(in English).

This part is proposed by China Machinery Industry Federation.

This part of the earthwork machinery standardization Technical Committee (SAC/TC334) centralized.

This section is responsible for the drafting unit. XCMG Construction Machinery Co., Ltd. Xuzhou Construction Machinery Research Institute in Jiangsu Province, Tianjin Construction Machinery Research Institute.

This section participated in the drafting unit. Fujian Min-Technology Co., Ltd..

1 Scope

GB/T 25687 of this section gives the Chinese, English, French and Russian jargon comprehensive terms list of synonyms, these operations Language has been defined by existing standards.

The purpose of making this section is.

--- Promote earthwork machinery information exchange worldwide, in particular to ensure that users communicate correctly and consistently;

--- Clear professional (sales, service, technology, spare parts distribution, etc.) between the exchange of information;

--- To simplify the customs clearance operations and statistical surveys;

--- For different markets, as far as possible translated into the applicable major languages.

These terms are arranged and numbered alphabetically in English terms, and each term is defined by the referenced standard.

2 Chinese, English, French, Russian synonyms

Chinese standard number (Adopted international standard) 1 abduction otvedenie (konechnocti ilieecegmenta) GB/T 21935-2008 (ISO 6682:1986, IDT)

2 Adduction ppivedenie adduction GB/T 21935-2008 (ISO 6682:1986, IDT)

3 Channel accesssystem accèssecondaire

zapacnayacictema

doctypa

Preview: page 3 of 5 shown, 34 in the full document. Complete English PDF, instant download:
https://chinastandards.org/standards/gb-t-25687-1-2017

Chinastandards.org

GB/T 17300-2017

(ISO 2867:2011, IDT)

4 Alternate access alternativeopening ouverturesecondaire zapacnoippoem

GB/T 17300-2017

(ISO 2867:2011, IDT)

5 Retainer anchorage ancrage mectokpepleniya

GB/T 17921-2010

(ISO 6683:2005, MOD)

6 Angle bulldozer angledozer lameorientable

byldozepnoe

obopydovaniec

povopotnymotvalom

ISO 6747:2013

In a straight line

Angle blade

anglingbladedozer

instraight

position

lameinclinableen

positiondroite

byldozepnoe

obopydovaniec

povopotnym

otvalom,

yctanovlennoev

ppyamoepolozhenie

Preview: page 4 of 5 shown, 34 in the full document. Complete English PDF, instant download:
https://chinastandards.org/standards/gb-t-25687-1-2017

Chinastandards.org

(ISO 9246:1988, IDT) 8 apparatus appareilage appapatypa GB/T 21154-2014 (ISO 6016:2008, IDT) Hinged frame from Unloading car articulatedframe dumper tombereau chassisarticulé camocvalc shapnipnymshacci GB/T 8498-2017 (ISO 6165:2012, IDT)

Preview: page 5 of 5 shown, 34 in the full document. Complete English PDF, instant download:
https://chinastandards.org/standards/gb-t-25687-1-2017